

دليل مبسط في 10 خطوات لطالبي اللجوء في فرنسا وتحديد أ في مدينة

مرسيليا.

إعداد

إيناس الدرسي

تصميم:

مقدمة:

* هذا الدليل المبسط في عشر نقاط تشرح الخطوات الإدارية الأساسية التي تساعدك خلال إجراءات تقديم طلب اللجوء، ويتضمن أيضا على عناوين الجمعيات والمؤسسات التي تعمل على مساعدة طالبي اللجوء.

انت الآن في فرنسا وتحديدًا في مدينة مرسيليا

1. الذهاب إلي المحافظة "prefecture" كما بالعنوان الموضح في الأسفل

، لتقديم طلب اللجوء، والمستندات اللازمة هي كالتالي

4 صور شخصية

إحضار البطاقة الشخصية أو جواز السفر

اي وثيقة تحتوي البيانات الشخصية أو الوثائق و المعلومات الرسمية التي

تتعلق بظروف دخولك لفرنسا، ابتداء من مغادرتك لبلدك.

مستند لإثبات العنوان لارسال البريد المتعلق بوضع إقامتك في فرنسا.

(إذا لم يكن لديكم سكن دائم يمكنكم وضع عنوانك البريدي لدي احد

معارفك المقربين او لدي إحدى (الجمعيات المذكورة في خاتمة الدليل)

لتوفر لك عنوان بريدي خاص بك.

تعبئة الإستمارة لطلب الإقامة ، و اتمام التبصيم الالكتروني

في المحافظة "prefecture" تطلبون نموذج

"Offre De Prise En Charge D'Hebergement En CADA au titre De l'aide social"

كما هو موضح في الصورة للحصول علي سكن.

ANNEXE 2 : FORMULAIRE D'OFFRE DE PRISE EN CHARGE EN CADA

OFFRE DE PRISE EN CHARGE D'HEBERGEMENT EN CADA
AU TITRE DE L'AIDE SOCIALE
 (Articles L. 351-9 et L. 351-9-1 du Code du travail et R. 345-8
 du code de l'action sociale et des familles)
 (document sous timbre préfecture compétente pour l'admission au séjour)

Présentée à : (partie réservée à l'administration)
 M. Mme Melle (rayer la mention inutile)
 Nom :
 Prénom :
 Adresse :
 Date et lieu de naissance : à
 Numéro AGDREF :

Madame, Mlle, Monsieur, je vous offre d'être pris en charge dans un centre d'accueil pour demandeurs d'asile (CADA) Acceptez vous cette offre	Oui, J'accepte l'offre de prise en charge en CADA
	Non, Je refuse l'offre de prise en charge en CADA
A..... le..... (signature du préfet compétent pour	Refus de signature
	Date et Signature de l'intéressé

Si vous avez répondu « oui », vous devrez prendre contact, **dans les meilleurs délais**, avec
 (coordonnées de l'organisme chargé de l'enregistrement de la demande d'hébergement)
 pour confirmer et préciser votre demande.
 Pour bénéficier de l'ATA, si vous acceptez l'offre de prise en charge, vous devez, après avoir déposé votre
 demande d'asile auprès de l'OFPRA, déposer une demande d'allocation auprès des ASSEDIC de
 (préciser les coordonnées)

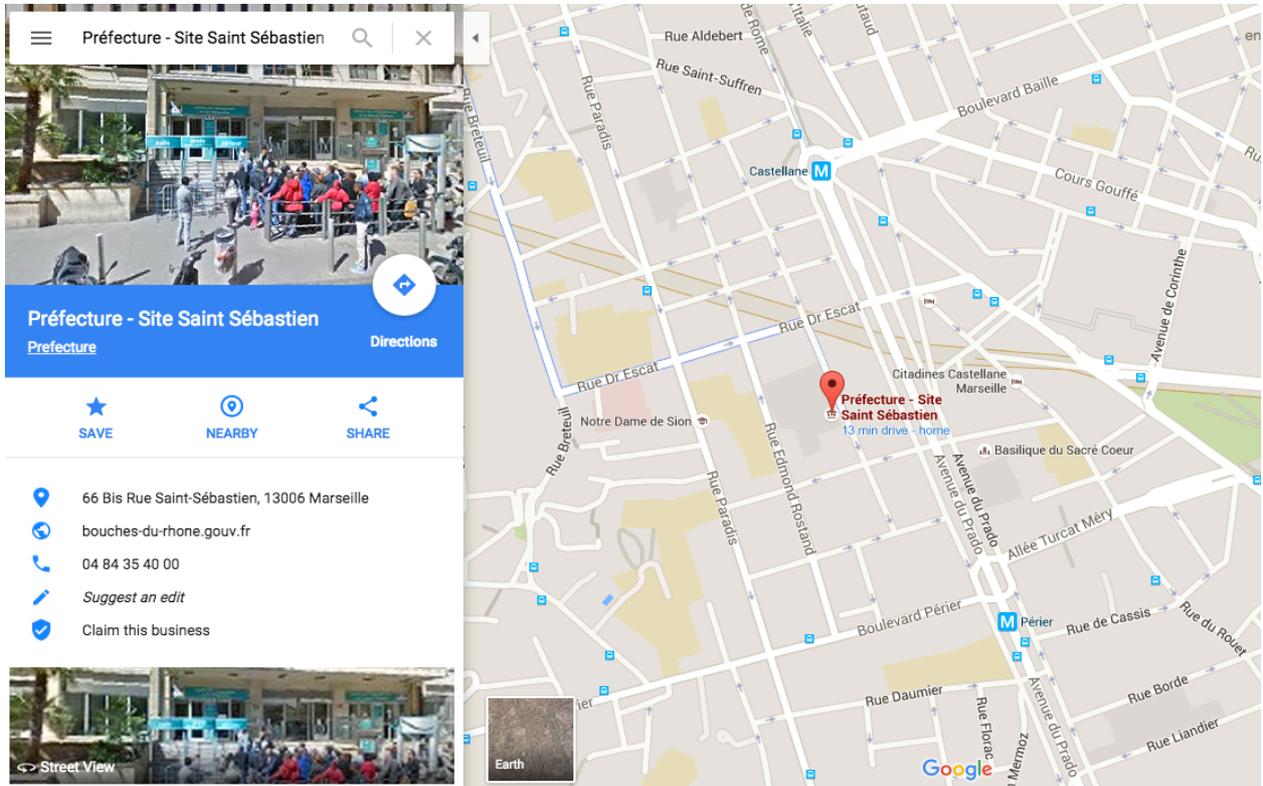
Vous ne pourrez pas bénéficier de l'allocation temporaire d'attente (ATA) en cas de refus de la présente offre de prise en charge dans un centre d'accueil pour les demandeurs d'asile (CADA). Tout refus de signature du présent formulaire sera assimilé à un refus de cette offre de prise en charge
Vous perdrez également le bénéfice de l'ATA :
 - en cas de refus d'une éventuelle proposition d'admission en centre d'accueil pour demandeurs d'asile (CADA) ;
 - à compter de votre prise en charge effective en CADA ;
 - en cas de départ volontaire du CADA avant l'intervention d'une décision définitive sur votre demande d'asile ;
 - en cas d'exclusion du CADA.

Indication de l'identité du responsable du traitement
 « Les informations recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à la gestion de l'allocation temporaire d'attente. Les destinataires des données sont : l'Unédic et les Assedic, organismes gestionnaires de l'allocation. Conformément à la loi «informatique et libertés» du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser à

أيام وساعات عمل المحافظة

(الإثنين، الأربعاء، الخميس الجمعة) من الساعة 8 صباحا الي الساعة 12 ظهرا،

لكن يجب عليك التواجد هناك قبل الساعة التاسعة.



2. بعد الحصول علي تصريح إقامة مدتها شهر ، كما هو موضح بالصورة الموضحة.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
**RÉCÉPISSÉ CONSTATANT LE DÉPÔT
D'UNE DEMANDE DE STATUT DE RÉFUGIÉ**

PRÉFECTURE
DOSSIER N°
ENTRÉE EN FRANCE 30/08/2009

NOM
PRÉNOMS
NÉ(E) LE A
PÈRE
MÈRE
NATIONALITÉ GUINEENNE
SITUATION DE FAMILLE CELIBATAIRE
ADRESSE (CHEZ) 24 RUE
CHEZ FTDA

FAIT A CRETEIL
LE 05/10/2006

VALABLE JUSQU'AU
01

N'AUTORISE PAS A TRAVAILLER

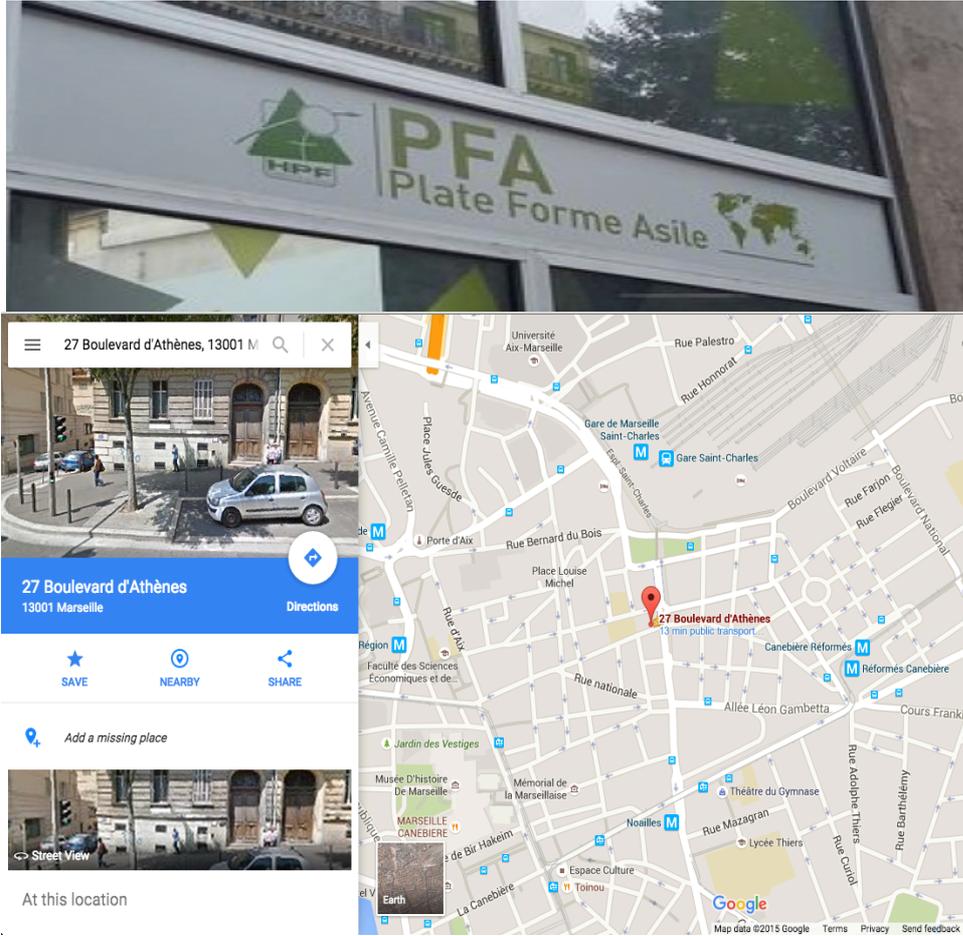
SIGNATURE
DU TITULAIRE

LE PRÉSENT RÉCÉPISSÉ VAUT AUTORISATION DE SÉJOUR

IMPRIMERIE NATIONALE - 040441110

3. بعد الحصول علي هذا التصريح تذهب الي مكتب تقديم اللجوء " Plate Forme Asile "العنوان موضح في الأسفل لتقديم ملف اللجوء خلال اسبوعين من الحصول علي الإقامة المؤقتة لمدة شهر، حتي يتم إرسال طلبكم الي المكتب الفرنسي لحماية اللاجئين وعديمي الجنسية .

أيام و ساعات عمل بمؤسسة " Plat Forme Asile"
جميع أيام الاسبوع من الأثنين إلي الجمعة من الساعة 9 صباحا الي
الساعة 5 مساء.

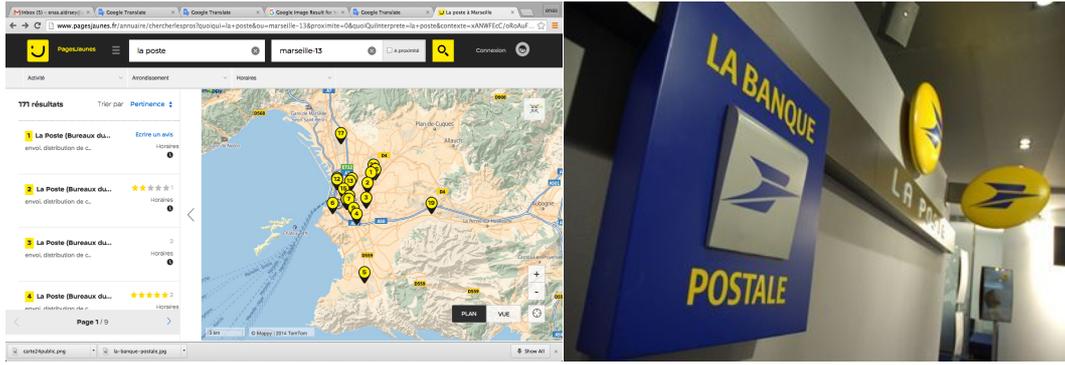


4. بعد اسبوعين سوف ترسل لكم "الافبرا" مستند به رقم الملف الخاص
بكم، وانها تقوم بدراسة طلبكم ، بعد الحصول علي هذا المستند يتوجب
عليكم الذهاب مجددا الي المحافظة .

5. سوف تحصلون علي التصريح المؤقت بالإقامة عن طريق استلام بطاقة "ريسيبيسي" مدتها 6 أشهر .

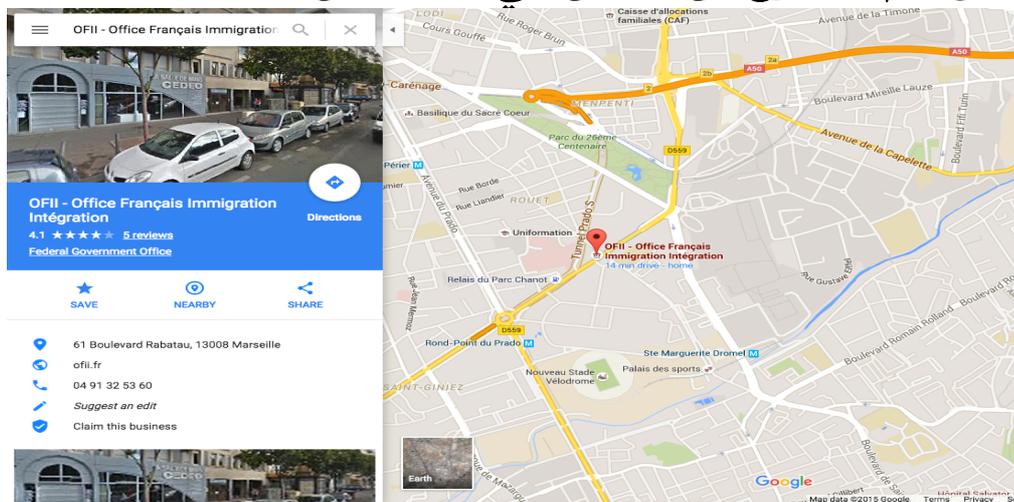
(بهذه البطاقة يمكنكم فتح حساب مصرفي ، كما يمكنك فتح ملف عند ال OFII ، و تقديم ملف إلي pole emploi للحصول علي المساعدة المالية ، كما يصبح بإمكانك الحصول على كرت المواصلات المجاني ، كما يمكنك من الانتفاع بخدمات التأمين الطبي ، وسوف نشرح كل هذه الخطوات في النقاط التالية علي التوالي).

6. الذهاب إلي أحد فروع البنك البريدي (POSTALE LA BANQUE) المتوفرة في كل مناطق المدينة ، كما هو موضح بالصورة () ، يتوجب إحضار المستندات التالية (إثبات العنوان البريدي الخاص بكم)، بطاقة التصريح المؤقت بالإقامة "ريسيبيسي" ،مستند " الاوفبرا" ، في المقابلة ستقومون بتوقيع الوثائق لفتح حساب مصرفي من نوع LIVRE A ، بعد اسبوعين سيصلكم بريد به رقم الحساب والبطاقة المصرفية والرقم السري الخاص بحسابكم.



7. طلب موعد مع OFII عن طريق "Plat forme Asiel"، لفتح ملف عند
 "Pole Emploi" وللمساعدة في توفير سكن مؤقت، كما يتوجب عليكم
 احضار المستندات المطلوبة، كتصريح المؤقت بالإقامة "ريسيبسي"،
 مستند "الوافرا"، و نموذج
 "Offre De Prise En Charge D'Hebergment En CADA au titre De l'aide social"

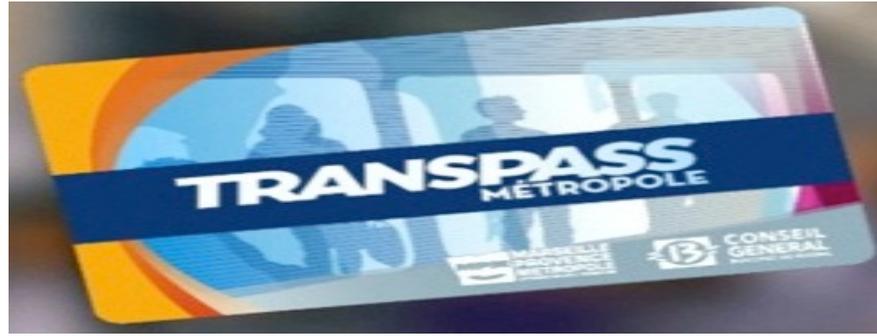
تجدون عنوان OFII كما موضحا في الصورة، وأيام العمل
 (كل أيام الاسبوع من الاثنين الى الجمعة من الساعة 8:30)



8. بعد الحصول علي موعد مع pole emploi عند اللقاء يجب إحضار المستندات التالية: التصريح المؤقت بالإقامة "ريسيبيسي" ، ومستند الاوفبرا "OFPRA" ، رقم الحساب المصرفي (مستند يسمى RIP) تحصلون عليه من البنك البريدي (تقوم "pole emploi" بوضع المبلغ المالي بالحساب الخاص بكم).



9. باستطاعتكم لاحقا التمتع بخدمات بطاقة المواصلات العامة من شركة RTM (عليكم الذهاب الي "Centr Communal Action Social" ، هذا المركز لديه فروع في كل المناطق، كما يمكنكم الذهاب لأقرب مركز لسكنكم محضرين معكم مستند "POLE IMPOLOI" الذي يثبت بانكم من المستنفعين بخدمات (ATA) ، ومستند "ريسيبيسي" ، والعنوان البريدي الخاص بكم.

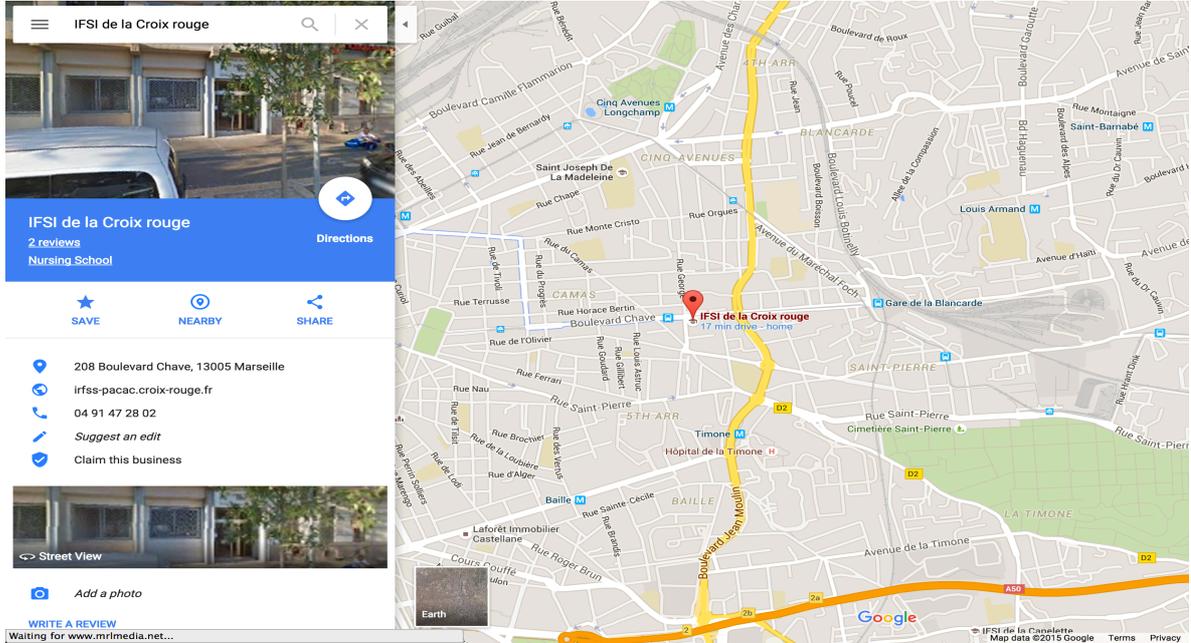


10. للاستئفاع بخدمات التأمين الطبي "VITALE CARTE" الذهاب الي احد
المستشفى العام "La Conception", هذا المستشفى به قسم للخدمات
الطبية المستعجلة بالمجان ،وهناك تتواجد المساعدة الإجتماعية التي
تقوم بفتح ملف خاص بكم ؟؟؟؟ عند التأمين الطبي CMU،
المستندات المطلوبة (تصريح الإقامة المؤقت "ريسيبيسي" ، العنوان
البريدي الخاص بكم ،مستند من POLE EMPLOI يثبت استئفاعكم
بخدمات ATA , خلال فترة تتراوح ما بين شهرين الي اربعة اشهر
ستحصلون علي بطاقة التأمين الطبي، ولكن بإمكانكم التعالج بالمجان
داخل المستشفى في القسم المذكور سابقا.



عناوين الجمعيات والمجموعات التي تساعد طالبي اللجوء في ماسيليا:

*الصليب الاحمر la Croix Rouge



*سيماد CIMADE

